

Зміст

Вступ

Розділ I. Народні колядки з Лемківщини в етнокультурному контексті

1. Обрядовий контекст функціонування народних колядок на Лемківщині	
1.1. Етнографічна специфіка давнього обряду колядування на Лемківщині	17
1.2. Функціонування апокрифічних колядок.....	21
1.3. Сучасний стан збереження обряду та обрядових пісень.....	22
2. Історія дослідження пісенного обрядового фольклору Лемківщини, зокрема колядок.....	23
3. Географічне поширення колядок	26
4. Хронологічна характеристика зібраного матеріалу.....	28
4.1. Записи, здійснені у XIX на поч. XX ст.	
4.1.1. Рукописна збірка І. Бірецького.....	29
4.1.2. Інші найстарші записи лемківських колядок.....	33
4.2. Записи міжвоєнного періоду.....	35
4.3. Записи другої половини XX ст.	36
4.4. Сучасні записи.....	37
5. Тематична класифікація зібраних народних колядок	
5.1. Величальні колядки.....	37
5.1.1. Колядки господарю.....	38
5.1.2. Колядки господині.	41
5.1.3. Колядки парубкові.....	42
5.1.4. Колядки дівчині.....	43
5.1.5. Погрози.....	45
5.2. Апокрифічні колядки.....	45
6. Географічне поширення основних мотивів	52

Розділ II. Фрагменти мовної картини світу: Всесвіт

1. Введення.....	59
2. Водна стихія	
2.1. Вода.....	61
2.2. Дунай.....	65
2.3. Йордан.....	67
3. Прадерево.....	69
4. Камінь.....	69
5. Небо і земля.....	71
6. Світила.....	74
6.1. Сонце.....	75
6.2. Місяць.....	80
6.3. Зірка.....	84
7. Дощ.....	87

Розділ III. Фрагменти мовної картини світу: Божественні постаті. Небесні посланці

1. Введення.....	91
2. Божественні постаті	
2.1. Божа Мати.....	92
2.2. Боже Дитя.....	100
2.3. Святі.....	108
3. Річні гості – посланці з неба.....	116

Розділ IV. Фрагменти мовної картини світу: Світ людей

1. Введення.....	125
2. Господар.....	126
3. Господиня.....	135
4. Парубок.....	138
5. Дівчина.....	147

Розділ V. Фрагменти мовної картини світу: Рослини

1. Введення.....	159
2. Деревя і кущі.....	159
3. Плодові дерева і кущі.....	168
4. Збіжжя.....	171
5. Зілля.....	176
6. Квіти, трава, дрібні рослини.....	178

Розділ VI. Фрагменти мовної картини світу: Тварини

1. Введення.....	183
2. Дикі тварини	
2.1. Дикі звірі.....	184
2.2. Риба.....	186
2.3. Дикі птахи.....	187
3. Свійські тварини.....	198

Розділ VII. Лексика народних колядок

1. Введення.....	217
2. Лемківська діалектна лексика (без запозичень)	219
3. Архаїзми.....	223
4. Запозичення польські і словацькі.....	225
5. Запозичення з інших мов	
5.1. Румунські запозичення.....	231
5.2. Угорсько-словацькі запозичення.....	232
5.3. Німецькі запозичення.....	233
6. Церковнослов'янізми.....	234
7. Демінутиви.....	235
Висновки	248
Streszczenie	245
Індекс текстів.....	252
Індекс населених пунктів, в яких було записано колядки	264
Список скорочень.....	266
Бібліографія.....	268